

VIITTOMAKIELEN JA TULKKAUKSEN KOULUTUS, OPETUSSUUNNITELMA 2015

PERUSOPINNOT

	op	koodi	lukukausi	op.otsikko tyyppi	Ahotvastaava
Oppiminen ja ammatillisen työn lähtökohdat	15	OPI0015A11H	1	opkok-perusop	
Opiskelutaidot ja -välineet	5	OPI1005A11H		opjakso	Ulla Niittyinperä
Viittomakielinen viikko	1	OPI1101A11H		osasuor	
Oppimisympäristöt ja -käytännöt	3	OPI1203A11H		osasuor	
Tietotekniikka	1	OPI1301A11H		osasuor	
Ihmiskuva ja kulttuuritietoisuus	5	OPI2005A11H		opjakso	Tiina Saarijvi-Kivelä
Elämäntietoisuus	1	OPI2101A11H		osasuor	
Kulttuuritietoisuustehtävä	2	OPI2202A11H		osasuor	
Ohjausistunnot	1	OPI2301A11H		osasuor	
Viittomakielinen sukupuu	1	OPI2401A11H		osasuor	
Suomalainen kasvat- ja koulutusjärjestelmä	5	OPI3005A11H		opjakso	Mari Virtanen
Koulutusjärjestelmä ja kurojenopetuksen historia	2	OPI3102A11H		osasuor	
Ammattiroolit koulussa	1	OPI3201A11H		osasuor	
Viittomakieli koulumaailmassa	2	OPI3302A11H		osasuor	
Tutkimus ja kehittäminen 1	5	TUT1005A11H	2	opkok-perusop	Gun-Viol Vik
Kirjallisuudentiti ja verkkokurssi	2	TUT1102A11H		osasuor	
Tutkimus- ja kehittämistekstien analyysi	3	TUT1203A11H		osasuor	
RUOTSI	5	RUT0005A11H		opkok-kielet	Silja Hietämäki
Ruotsi 1, orientoivat opinnot	2	RUT1002A11H	2	opjakso-kielet	
Ruotsi 2, ammatilliset opinnot	3	RUT2003A11H	3	opjakso-kielet	
Ruotsin suullinen kielitaito	1,5	RUT2101A11H		osasuor	
Ruotsin kirjallinen kielitaito	1,5	RUT2201A11H		osasuor	
ENGLANTI	5	ENL0005A11H		opkok-kielet	
Englanti 1, orientoivat opinnot	2	ENL1002A11H	4	opjakso-kielet	Juhani Toivanen
Englanti 2, ammatilliset opinnot	3	ENL2003A11H	5	opjakso-kielet	Eija Tapio
Englannin suullinen kielitaito	1,5	ENL2101A11H		osasuor	
Englannin kirjallinen kielitaito	1,5	ENL2201A11H		osasuor	

AMMATTIOPINNOT

	op	koodi	lukukausi		
Kieli, kommunikaatio ja viestintä	13	KIE0013A11H	1	opkok-ammop	
Viestintä	5	KIE1005A11H		opjakso	Riia Lamminmäki
Ilmaisu ja viittomakieli	2	KIE1102A11H		osasuor	
Kirjallinen viestintä	2	KIE1202A11H		osasuor	
Semiotiikka	1	KIE1301A11H		osasuor	
Työkielekset 1	8	KIE2008A11H		opjakso	Riia Lamminmäki
Kielitaitovalmiudet	2	KIE2102A11H		osasuor	
Yleinen ja vertaileva kielitiede	1	KIE2201A11H		osasuor	
Viittomakielen taidon perusteet	4	KIE2304A11H		osasuor	
Puhetta tukevat ja korvaavat menetelmät	1	KIE2401A11H		osasuor	
Viittomakieliala	25	VII0025A11H	2	opkok-ammop	
Suomalainen yhteiskunta ja asiakasryhmiä koskeva lainsäädäntö	5	VII1005A11H		opjakso	Tiina Saarijvi-Kivelä
Suomalainen yhteiskunta ja lainsäädäntö	3	VII1103A11H		osasuor	
Palveluympäristöt ja yhteiskunta suomalaisella viittomakielellä	2	VII1202A11H		osasuor	
Viittomakielialan ammattilaiset	5	VII2005A11H		opjakso	Mari Virtanen
Asiakasryhmät ja kommunikaatio	10	VII3010A11H		opjakso	Karoliina Joutsia
Peruskäytännön asiakaskunnasta ja heidän kommunikaatiostaan	5	VII3105A11H		osasuor	
Asiakasryhmien kommunikaatio viittomakielellä	5	VII3205A11H		osasuor	
Työkielekset 2	5	VII4005A11H		opjakso	Riia Lamminmäki
Kielentäminen	2	VII4102A11H		osasuor	
Viestintä ja vuorovaikutus	2	VII4202A11H		osasuor	
Harjoittelupaikanhaku	1	VII4301A11H		osasuor	
Kaksikielisyys ja -kulttuurisuus	17	KUK0017A11H	3	opkok-ammop	
Kulttuuritieto	10	KUK1010A11H		opjakso	Mari Virtanen
Kulttuuritapahtumat	3	KUK1103A11H		osasuor	

Posterit ja juhlatilaisuudet	5	KUK1205A11H		osasuor	
Kirjallisuusessee	2	KUK1302A11H		osasuor	
Työkielet 3	7	KUK2007A11H		opjakso	Riia Lamminmäki
Perhe- ja vuotuisjuhlat / viittomakieli	3	KUK2103A11H		osasuor	
Kielenkäyttötaito / viittomakieli	1	KUK2201A11H		osasuor	
Perhe- ja vuotuisjuhlat sekä kielenkäyttötaito / suomen kieli	3	KUK2303A11H		osasuor	
Tulkin toimintavalmiudet	8	TOI0008A11H	3	opkok-ammop	
Tulkin perustaidot	5	TOI1005A11H		opjakso	Hely Korte
Äänenkäyttö ja alustukset	2	TOI1102A11H		osasuor	
Konsekutiivitulkkaukset	2	TOI1202A11H		osasuor	
Tekstistä tulkkeeksi	1	TOI1301A11H		osasuor	
Harjoittelu 1	3	TOI2003A11H		opjakso-harjoittelut	Hely Korte
Tulkkaukspalvelun järjestäytyminen	10	PAL0010A11H	4	opkok-ammop	
Palvelujärjestelmät	5	PAL1005A11H		opjakso	Satu Rantamäki
Palvelujärjestelmä ja palveluntuottajat	3	PAL1103A11H		osasuor	
Työelämä viittoon I	2	PAL1202A11H		osasuor	
Asiakkaat ja asiakkuudet	5	PAL2005A11H		opjakso	Satu Rantamäki
Asiakaspalvelu ja etiikka	2	PAL2102A11H		osasuor	
Työelämä viittoon II	3	PAL2203A11H		osasuor	
Tulkkaukset ja työkielet	17	TUL0017A11H	4	opkok-ammop	
Tulkkausperusteet	3	TUL1003A11H		opjakso	Annukka Saarenmaa
Viittomakielen tulkkaus	7	TUL2007A11H		opjakso	Veera Kuusela
Viittomakieli	1	TUL2101A11H		osasuor	
Simultaanitulkkaus suomalaisesta viittomakielestä suomen kieleen	2	TUL2202A11H		osasuor	
Simultaanitulkkaus suomen kielestä suomalaisen viittomakieleen	2	TUL2301A11H		osasuor	
Kahdensuuntainen tulkkaus	2	TUL2401A11H		osasuor	
Tulkkaus puhetta tukevilla ja korvaavilla kommunikaatiomenetelmillä	7	TUL3007A11H		opjakso	Karoliina Joutsia
Kommunikaatiomenetelmät	2	TUL3102A11H		osasuor	
Tulkkausmenetelmät	4	TUL3204A11H		osasuor	
Itsereflektio	1	TUL3301A11H		osasuor	
Ammatin harjoittaminen	7	AHA0007A11H	6	opkok-ammop	
Yrittäjyys	5	AHA1005A11H		opjakso	Satu Rantamäki
Projektipinnot 1	2	AHA2002A11H		opjakso	Mari Virtanen
Projektipinnot 2	5	PRO0005A11H	7	opkok-ammop	Mari Virtanen
Harjoittelut		HAO0013A11H		opkok-harjoittelut	
Harjoittelu 2	3	HAO103A11H	4	opjakso-harjoittelut	Hely Korte
Harjoittelu 3	5	HAO205A11H	5	opjakso-harjoittelut	Veera Kuusela
Harjoittelu 4	5	HAO305A11H	6	opjakso-harjoittelut	Karoliina Joutsia
Loppukokeet ja työnäyteportfolio	7	LOP0007A11H	8	opkok-ammop	Kati Huhtinen

VAIHTOEHTOSET OPINNOT

Tulkkaukset opetustilanteissa	10	TOP0010A11H	5	opkok-ammop	
Ammattilaisena opiskeluympäristössä	3	TOP1003A11H		opjakso	Karoliina Joutsia
Tulkin työstä tiedottaminen	1	TOP1101A11H		osasuor	
Kielioppi, termityö ja etiikka	2	TOP1202A11H		osasuor	
Opiskelutulkkaukset	7	TOP2007A11H		opjakso	Tiina Saarijärvi-Kivelä
Käsittehierarkiat ja sanaston kartuttaminen	2	TOP2102A11H		osasuor	
Opiskelutulkkaukset	3	TOP2203A11H		osasuor	
Tentit	2	TOP2302A11H		osasuor	
Kommunikaatiopedagogiikka	10	KOP0010A11H	5	opkok-ammop	
Ammattilaisena opiskeluympäristössä	3	KOP1003A11H		opjakso	Karoliina Joutsia
Tulkin työstä tiedottaminen	1	KOP1101A11H		osasuor	
Kielioppi, termityö ja etiikka	2	KOP1201A11H		osasuor	
Oppimisen suunnittelu ja ohjaaminen	7	KOP2007A11H		opjakso	Satu Rantamäki
Hyvä opetus	1	KOP2101A11H		osasuor	
Opetuksen suunnittelu	5	KOP2205A11H		osasuor	
Opetuksen analysointi	2	KOP2302A11H		osasuor	

Asioimistulkkina toimiminen	15	ASI0015A11H	6	opkok-ammop	
Kielten välisen tulkkauksen asiakkaat	5	ASI1005A11H		opjakso	Mari Virtanen
Kielten välinen asioimistulkkaus	10	ASI2010A11H		opjakso	Hely Korte
Asioimistulkkaus ja asiakaslähtöisyys	15	ASA0015A11H	6	opkok-ammop	
Kielensisäisen tulkkauksen asiakkaat	5	ASA1005A11H		opjakso	Karoliina Joutsia
Kielensisäinen asioimistulkkaus	10	ASA2010A13H		opjakso	Karoliina Joutsia

SYVENTÄVÄT OPINNOT

Kielten välisen tulkkauksen syventävät	18	KIV0018A11H	7	opkok-ammop	
Kielten välisen tulkkauksen syventävät 1	6	KIV1006A11H		opjakso	Veera Kuusela
Kielten välisen tulkkauksen syventävät 2	6	KIV2006A11H		opjakso	Veera Kuusela
Kielten välisen tulkkauksen syventävät 3	6	KIV3006A11H		opjakso	Veera Kuusela
Kielensisäisen tulkkauksen ja pedagogisten syventävät	18	KIS0018A11H	7	opkok-ammop	
Kielensisäisen tulkkauksen ja pedagogisten syventävät 1	6	KIS1006A11H		opjakso	Satu Rantamäki
Kielensisäisen tulkkauksen ja pedagogisten syventävät 2	6	KIS2006A11H		opjakso	Karoliina Joutsia
Kielensisäisen tulkkauksen ja pedagogisten syventävät 3	6	KIS3006A11H		opjakso	Karoliina Joutsia
Työelämävalmiudet	20	TYÖ0020A11H	8	opkok-ammop	
Ammatillinen järjestäytyminen ja urasuunnittelu	5	TYÖ1005A11H		opjakso	Satu Rantamäki
Kielten välinen tulkkaus työelämässä	5	TYÖ2005A11H		opjakso	Hely Korte
Kielensisäinen tulkkaus työelämässä	5	TYÖ3005A11H		opjakso	Veera Kuusela
Harjoittelu 5	10	TYÖ4010A11H		opjakso-harjoittelut	Karoliina Joutsia

OPINNÄYTETYÖ

	op	koodi	lukukausi		
Tutkimus ja kehittäminen 2	5	TUT2005A11H	5	opkok-opinnäyte	Kati Huhtinen
Opinnäytetyöprosessi	2	TUT2102A11H		osasuor	
Opinnäytetyöseminaarit	3	TUT2203A11H		osasuor	
Tutkimus ja kehittäminen 3	5	TUT3005A11H	7	opkok-opinnäyte	Kati Huhtinen
Tutkimus ja kehittäminen 4	5	TUT4005A11H	8	opkok-opinnäyte	Kati Huhtinen

VAPAASTI VALITTAVAT OPINNOT

	op	koodi	lukukausi	op.otsikko	
Kirjoitustulkkaus 1	5	KIR1005A13H	5	opintopaketti	Ulla Niittyinperä
Kirjoitustulkkaus, kielensisäinen tulkkaus ja kirjoitetun kielen rakenne	2	KIR1102A13H		osasuor	
Tekniset laitteet ja ohjelmat	1	KIR1201A13H		osasuor	
Ammattitulkkin seuranta	1	KIR1301A13H		osasuor	
Nopeus- ja tulkkausharjoitukset	1	KIR1401A13H		osasuor	
Kirjoitustulkkaus 2	5	KIR2005A13H	6	opintopaketti	Ulla Niittyinperä
Nopeus- ja tulkkausharjoitukset	1	KIR2101A14H		osasuor	
Ohjattu harjoittelu	2	KIR2202A14H		osasuor	
Puhutun tekstin toimittaminen kirjoitetulle kielelle	2	KIR2303A14H		osasuor	